

# Aarau

«Stadt der Dachgiebel - ein Inventar»

#### Impressum

Aarau, November 2014

1. Auflage 2014 / 5'000 Exemplare

#### Herausgeberin

Husistein & Partner AG

Büro für Architektur und Planung

Schachenallee 29

5000 Aarau

#### Vorwort

Reto Nussbaumer

Kantonale Denkmalpflege

Bachstrasse 15

5001 Aarau

Grafik | Layout | Fotografie | Nachwort

Husistein & Partner AG

#### Druck

Buschö, Druckerei Schöffland AG

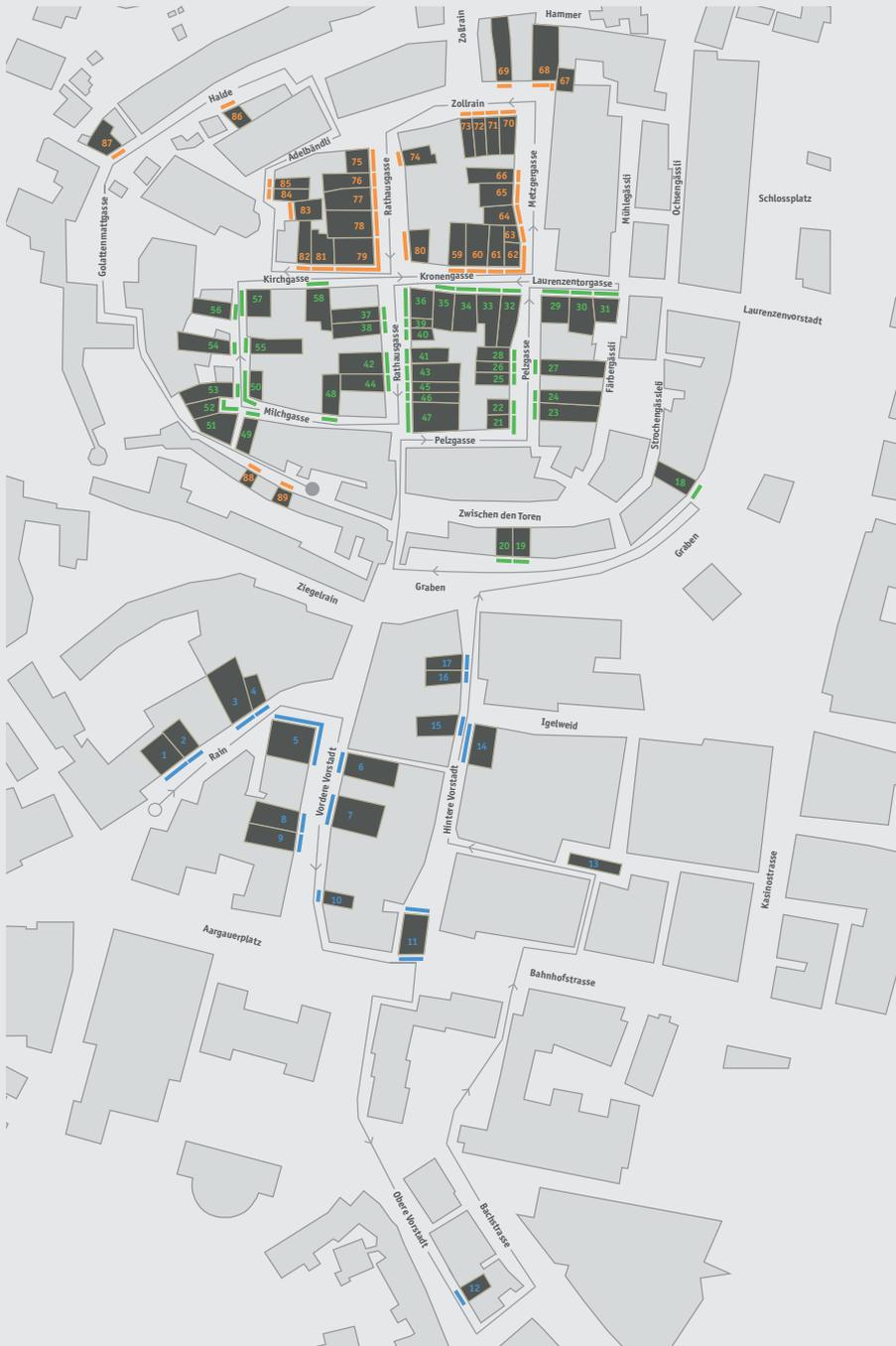
#### Kontakt und Vertrieb

Husistein & Partner AG

[www.husistein.com](http://www.husistein.com) [info@husistein.com](mailto:info@husistein.com)

# Aarau

«Stadt der Dachgiebel - ein Inventar»



- 1 Rain 22
- 2 Rain 20
- 3 Rain 14
- 4 Rain 12
- 5 Vordere Vorstadt 8
- 6 Vordere Vorstadt 13
- 7 Vordere Vorstadt 17
- 8 Vordere Vorstadt 16
- 9 Vordere Vorstadt 18
- 10 Vordere Vorstadt 29
- 11 Bahnhofstrasse 5
- 12 Obere Vorstadt 31
- 13 City-Märt
- 14 Hintere Vorstadt 11
- 15 Hintere Vorstadt 14
- 16 Hintere Vorstadt 8
- 17 Hintere Vorstadt 6
- 18 Graben 14
- 19 Graben 28
- 20 Graben 30
- 21 Pelzgasse 24
- 22 Pelzgasse 12
- 23 Pelzgasse 13
- 24 Pelzgasse 11
- 25 Pelzgasse 8
- 26 Pelzgasse 6
- 27 Pelzgasse 7
- 28 Pelzgasse 4
- 29 Laurententorgasse 2
- 30 Laurententorgasse 4
- 31 Laurententorgasse 6
- 32 Kronengasse 8
- 33 Kronengasse 6
- 34 Kronengasse 4
- 35 Kronengasse 2
- 36 Rathausgasse 15
- 37 Rathausgasse 14
- 38 Rathausgasse 16
- 39 Rathausgasse 17
- 40 Rathausgasse 21
- 41 Rathausgasse 23a
- 42 Rathausgasse 20
- 43 Rathausgasse 23b
- 44 Rathausgasse 22
- 45 Rathausgasse 25
- 46 Rathausgasse 27
- 47 Rathausgasse 29
- 48 Milchgasse 6
- 49 Milchgasse 21
- 50 Milchgasse 32
- 51 Milchgasse 25 li.
- 52 Milchgasse 25 re.
- 53 Milchgasse 27
- 54 Milchgasse 35
- 55 Milchgasse 36
- 56 Milchgasse 41
- 57 Milchgasse 40
- 58 Kirchgasse 3
- 59 Kronengasse 3
- 60 Kronengasse 5
- 61 Kronengasse 7
- 62 Kronengasse 9
- 63 Metzgergasse 1
- 64 Metzgergasse 3
- 65 Metzgergasse 5
- 66 Metzgergasse 7
- 67 Metzgergasse 18 li.
- 68 Metzgergasse 18 re.
- 69 Metzgergasse 22
- 70 Zollrain 9
- 71 Zollrain 8
- 72 Zollrain 4
- 73 Zollrain 2
- 74 Rathausgasse 5
- 75 Rathausgasse 2
- 76 Rathausgasse 4
- 77 Rathausgasse 6
- 78 Rathausgasse 8
- 79 Rathausgasse 10
- 80 Rathausgasse 13
- 81 Kirchgasse 2
- 82 Kirchgasse 4
- 83 Adelbändli 13
- 84 Adelbändli 11
- 85 Adelbändli 9
- 86 Halden 27
- 87 Halden 42
- 88 Golattenmattgasse 17
- 89 Golattenmattgasse 11

«Die Aarauer Dachhimmel, vielleicht einst vom Berner Bauernhaus übernommen, können in ihrer spätern Ausgestaltung, Bemalung und reichen Holzbildhauerarbeit der Stützbalken als typische Aarauer Dächer angesprochen werden. Äusserst vielgestaltig sind diese Dachvorbauten, auch gleicht selten ein Haus dem andern, und doch bilden all diese Bürgerbauten in ihrer Vielfalt eine geschlossene Einheit, die von einem staunenswerten Empfinden für den Städtebau unserer Altvordern zeugt.»

Elsasser, Theodor: Das Bild der Stadt.

in: Laederer, Benjamin (ed.):

Aarau: Geist und Antlitz der Stadt.

Genf: Éditions Générales, 1959, S. 181-200.

Berlepsch, Hermann Alexander von: Neuestes Reisehandbuch für die Schweiz.

Hildburghausen: Verlag des bibliographischen Instituts, 41866, S. 310.

Was hier in den 1950er-Jahren von Lokalhistoriker Theodor Elsasser aus heutiger Sicht etwas gar patriotisch beschrieben wird, hat heute noch Bestand: Die Aarauer Dachhimmel oder Giebel sind etwas Spezielles – nicht umsonst wurde und wird speziell im touristischen Bereich davon gerne gesprochen. So titelt ein kleiner Faltprospekt des Verkehrs- und Verschönerungsvereins Aarau 1955 mit Aarau, Stadt der Giebel und Gärten und versucht die Touristen mit einer ähnlich glühenden Sprache anzulocken: «Durch das doppelte Stadttor tritt man in die spätmittelalterliche Altstadt. Ihre Gassen mit geschlossenen Zeilen behäbiger Bürgerhäuser, von bemalten Dachhimmeln in malerischem Linienspiel überragt, locken zu beschaulichem Schlendern.»

Das beschauliche Schlendern durch die Gassen der Aarauer Altstadt macht seit der Verlegung des motorisierten Verkehrs und der Neugestaltung der Altstadtgassen von 2011 noch einmal mehr Freude. Die Altstadt von Aarau verfügt über einen beachtlichen Baubestand, der sich über verschiedene Jahrhunderte erstreckt, doch sind die schmückenden Details und auch die Dachhimmel selten aus der Bauzeit der Häuser. Tatsächlich stammt der grössere Teil der Bemalungen aus dem 20. Jahrhundert, doch passiert es immer wieder, dass bei Fassadenrestaurierungen ältere Dachhimmelbemalungen zum Vorschein kommen und in der Folge freigelegt, konserviert und restauriert werden. Auch in dieser Broschüre sind verschiedene Dachhimmel abgebildet, welche noch den Zustand vor der letzten

Restaurierung zeigen. Diese zu finden überlasse ich den schlendernden Interessierten ...

Die Dachhimmel von Aarau legen ein buntes und sprechendes Zeugnis ab von der steten Veränderung, welche unsere Dörfer, Städte und auch Altstädte durchmachen. Was nach einem Rundgang durch die Aarauer Altstadt gesagt werden kann – sie ist von Leben erfüllt und präsentiert sich von Jahr zu Jahr von noch besserer Seite und widerspricht so einem früheren Reiseführeintrag ganz klar: «[...] An lokalen Sehenswürdigkeiten bietet Aarau wenig. [...]» Würde der Autor dieses Reiseführers heute, 150 Jahre später, durch die Gassen von Aarau wandern, den Kopf in die Luft recken, wäre er sicherlich angetan von der vielfältigen Gestaltung der Fassaden und der Dachhimmel der Altstadthäuser. Und dies mag als Aufforderung für alle gelten!

Reto Nussbaumer, kantonaler Denkmalpfleger  
9. Mai 2014



1 Rain 22

2 Rain 20

3 Rain 14

4 Rain 12

5 Vordere Vorstadt 8

6 Vordere Vorstadt 13

7 Vordere Vorstadt 17

8 Vordere Vorstadt 16

9 Vordere Vorstadt 18

10 Vordere Vorstadt 29

11 Bahnhofstrasse 5

12 Obere Vorstadt 31

13 City-Märt

14 Hintere Vorstadt 11

15 Hintere Vorstadt 14

16 Hintere Vorstadt 8

17 Hintere Vorstadt 6



1 Rain 22



2 Rain 20



3 Rain 14



4 Rain 12



5 Vordere Vorstadt 8



6 Vordere Vorstadt 13



7 Vordere Vorstadt 17



8 Vordere Vorstadt 16



9 Vordere Vorstadt 18



10 Vordere Vorstadt 29



11 Bahnhofstrasse 5



12 Obere Vorstadt 31



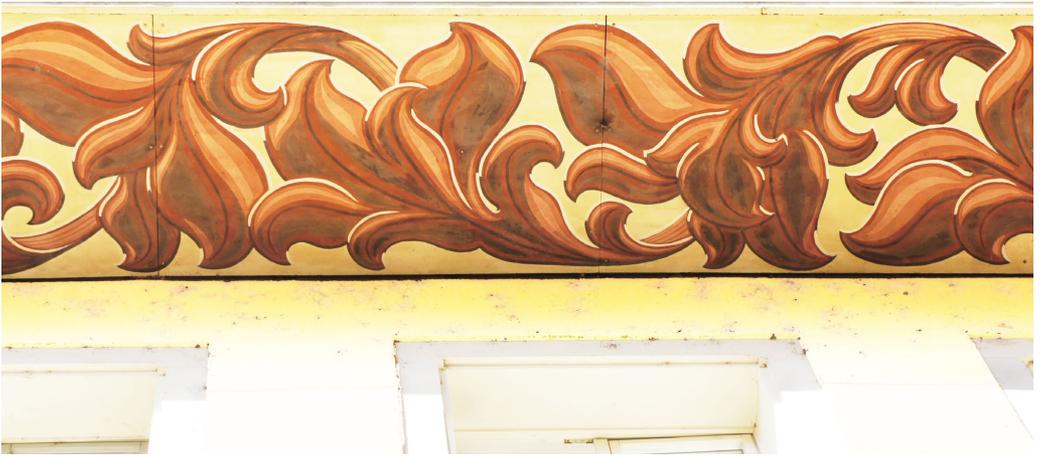
13 City-Märt



14 Hintere Vorstadt 11



15 Hintere Vorstadt 14



16 Hintere Vorstadt 8



17 Hintere Vorstadt 6



18 Graben 14

19 Graben 28

20 Graben 30

21 Pelzgasse 24

22 Pelzgasse 12

23 Pelzgasse 13

24 Pelzgasse 11

25 Pelzgasse 8

26 Pelzgasse 6

27 Pelzgasse 7

28 Pelzgasse 4

29 Laurententorgasse 2

30 Laurententorgasse 4

31 Laurententorgasse 6

32 Kronengasse 8

33 Kronengasse 6

34 Kronengasse 4

35 Kronengasse 2

36 Rathausgasse 15

37 Rathausgasse 14

38 Rathausgasse 16

39 Rathausgasse 17

40 Rathausgasse 21

41 Rathausgasse 23 li.

42 Rathausgasse 20

43 Rathausgasse 23 re.

44 Rathausgasse 22

45 Rathausgasse 25

46 Rathausgasse 27

47 Rathausgasse 29

48 Milchgasse 6

49 Milchgasse 21

50 Milchgasse 32

51 Milchgasse 25 li.

52 Milchgasse 25 re.

53 Milchgasse 27

54 Milchgasse 35

55 Milchgasse 36

56 Milchgasse 41

57 Milchgasse 40

58 Kirchgasse 3



18 Graben 14



19 Graben 28



20 Graben 30



21 Pelzgasse 24



21 Pelzgasse 12



23 Pelzgasse 13



24 Pelzgasse 11



25 Pelzgasse 8



26 Pelzgasse 6



27 Pelzgasse 7



28 Pelzgasse 4



29 Laurentorgasse 2



30 Laurenzentorgasse 4



31 Laurenzentorgasse 6



32 Kronengasse 8



33 Kronengasse 6



34 Kronengasse 4



35 Kronengasse 2



36 Rathausgasse 15



37 Rathausgasse 14



38 Rathausgasse 16



39 Rathausgasse 17



40 Rathausgasse 21



41 Rathausgasse 23 li.



42 Rathausgasse 20



43 Rathausgasse 23 re.



44 Rathausgasse 22



45 Rathausgasse 25



46 Rathausgasse 27



47 Rathausgasse 29



48 Milchgasse 6



49 Milchgasse 21



50 Milchgasse 32



51 Milchgasse 25 li.



52 Milchgasse 25 re.



53 Milchgasse 27



54 Milchgasse 35



55 Milchgasse 36



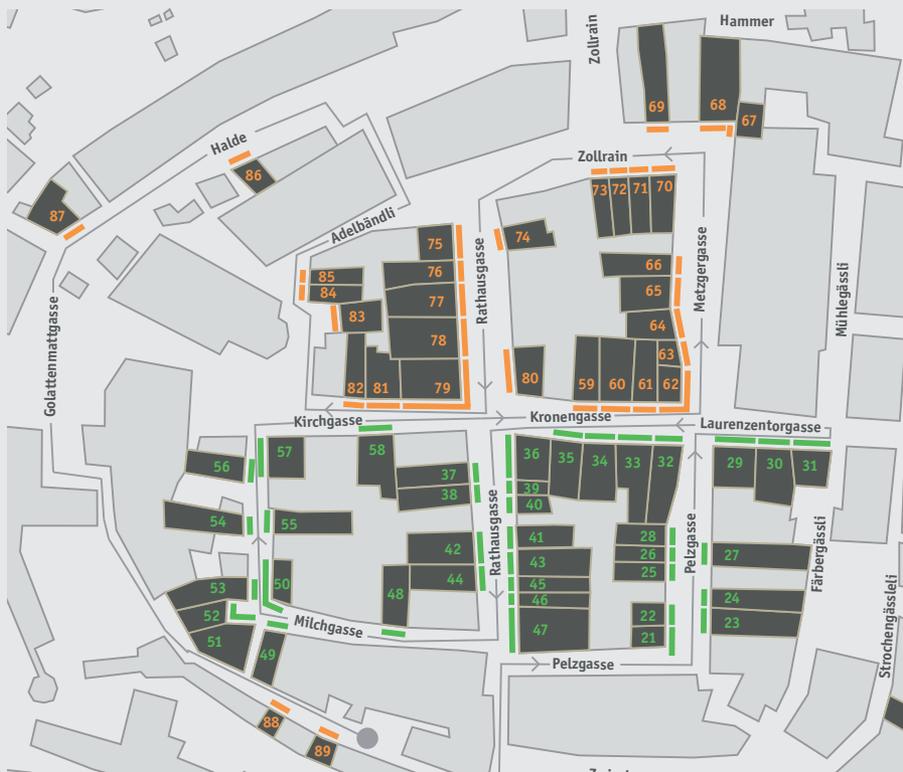
56 Milchgasse 41



57 Milchgasse 40



58 Kirchgasse 3



59 Kronengasse 3

60 Kronengasse 5

61 Kronengasse 7

62 Kronengasse 9

63 Metzgergasse 1

64 Metzgergasse 3

65 Metzgergasse 5

66 Metzgergasse 7

67 Metzgergasse 18 li.

68 Metzgergasse 18 re.

69 Metzgergasse 22

70 Zollrain 9

71 Zollrain 8

72 Zollrain 4

73 Zollrain 2

74 Rathausgasse 5

75 Rathausgasse 2

76 Rathausgasse 4

77 Rathausgasse 6

78 Rathausgasse 8

79 Rathausgasse 10

80 Rathausgasse 13

81 Kirchgasse 2

82 Kirchgasse 4

83 Adelbändli 13

84 Adelbändli 11

85 Adelbändli 9

86 Halden 27

87 Halden 42

88 Golattenmattgasse 17

89 Golattenmattgasse 11



59 Kronengasse 3



60 Kronengasse 5



61 Kronengasse 7



62 Kronengasse 9



63 Metzgergasse 1



64 Metzgergasse 3



65 Metzgergasse 5



66 Metzgergasse 7



67 Metzgergasse 18 li.



68 Metzgergasse 18 re.



69 Metzgergasse 22



70 Zoltrain 10



71 Zollrain 8



72 Zollrain 4



73 Zollrain 2



74 Rathausgasse 5



75 Rathausgasse 2



76 Rathausgasse 4



77 Rathausgasse 6



78 Rathausgasse 8



79 Rathausgasse 10



80 Rathausgasse 13



81 Kirchgasse 2



82 Kirchgasse 4



83 Adalbändli 13



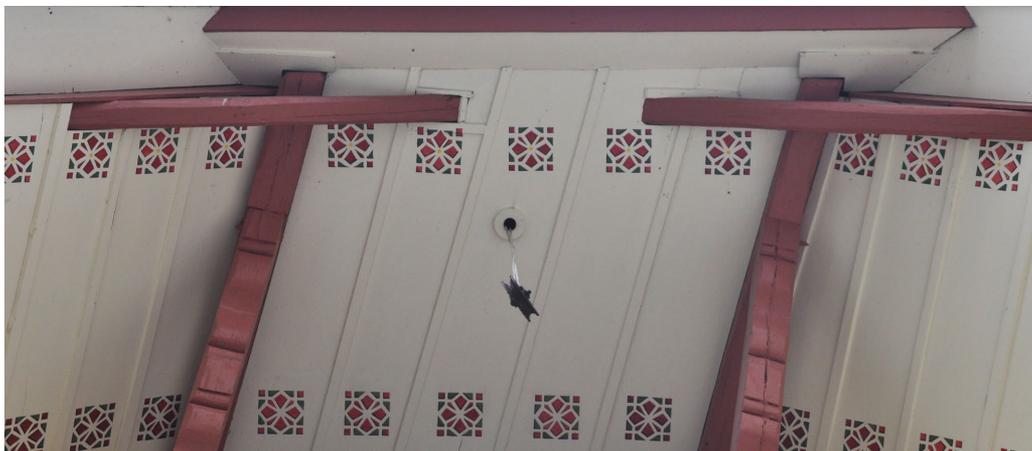
84 Adalbändli 11



85 Adalbändli 9



86 Halden 27



87 Halden 42



88 Golattenmattgasse 17



89 Golattenmattgasse 11

## Sind Sie ein Hans-guck-in-die-Luft?

Die Aarauer Dachhimmel sind ein beredtes Zeugnis vergangener Zeiten und – das ist noch bemerkenswerter – aktueller Ereignisse und Strömungen. Häufig gar nicht so alt, widerspiegeln sie die Bewohner, die Geschichte des Hauses, die Eigentümerfamilie oder entwaffnend profan: die Geldgeber. Im Rahmen unseres Projektes zur Umgestaltung des City-Märts haben wir einen neuen Dachhimmel im zentralen Oberlicht eingeführt. Fast beiläufig gelingt damit, was in anderen Einkaufszentren mit viel Aufwand etabliert werden muss: eine räumliche und soziale Verortung der Mall.

Die Recherche für die Gestaltung hat zwei bemerkenswerte Tatsachen an das Tageslicht gefördert: die Dachhimmel der Stadt Aarau sind eine dynamische Projektionsfläche, ein Abbild des Lebens und – es gibt keine Dokumentation und kein Inventar der Malereien.

Die Dokumentation halten Sie nun in Ihren Händen. Sie zeigt die gestalteten Vordächer zum Zeitpunkt Oktober 2015. Schon bald kann über den einen oder anderen davon eine neue «Schicht» gelegt werden. Diese «Ge-Schichten» interessieren uns. Wir beabsichtigen eine zukünftige Auflage des Büchleins um diesen Aspekt zu ergänzen. Wenn Sie also etwas zu erzählen wissen, selber gestaltet haben oder Gestaltungen in Auftrag gegeben haben: lassen Sie uns teilhaben. Wir sammeln, inventarisieren und ergänzen laufend.

Und wer weiss, eines Tages werden wir auch unseren eigenen Himmel im City-Märt erneuern.

### Philipp Husistein



Philipp Husistein  
Architekt SIA, REG A  
Husistein und Partner AG  
Büro für Architektur und Planung

Philipp Husistein ist Inhaber des Büros «Husistein & Partner AG, Büro für Architektur und Planung, Aarau». Das Büro ist spezialisiert auf städtebauliche Planungen, Architektur und raumplanerische Fragestellungen. Neben denkmalpflegerischen Fragestellungen – insbesondere auch der jüngeren Vergangenheit – sind Nachhaltigkeitskonzepte und Beratungen privater und öffentlicher Bauträger wichtige ergänzende Leistungen des Unternehmens.

Dank

Wir danken allen Gönnerinnen für Ihre Unterstützung zur Realisierung dieser Dokumentation.





Husistein & Partner AG  
Büro für Architektur und Planung  
Schachenalle 29, 5000 Aarau  
[www.husistein.com](http://www.husistein.com) [info@husistein.com](mailto:info@husistein.com)